

¿Es chofer de  
la Comisión  
de Taxis y  
Limusinas  
(TLC)?

¿Tiene  
dificultades  
para pagar  
sus facturas?

¿Se siente  
estresado?

Tiene opciones.  
La Ciudad puede ayudarlo.

Vea al dorso para conocer los detalles.



Financial  
Empowerment  
Center  
*Free One-on-One  
Financial Counseling*



## Obtenga asesoramiento financiero GRATUITO en un Centro de Empoderamiento Financiero de la Ciudad de Nueva York (NYC Financial Empowerment Center).



Financial  
Empowerment  
Center

¿Se siente estresado por el dinero? ¿No puede pagar el préstamo o encontrar una forma de refinanciarlo?  
¿Está considerando declararse en quiebra? Reúnase personalmente con un asesor financiero profesional para:

- Revisar su crédito, préstamos, facturas y otras deudas que tenga
- Comprender cómo mantener los gastos de la empresa por separado
- Mejorar su calificación crediticia
- Entender sus opciones y obtener apoyo para alcanzar sus objetivos financieros

El asesoramiento financiero es gratuito y confidencial, se ofrece en múltiples idiomas y en varios puntos de la ciudad.

### Programa una cita hoy mismo:

Llame al **311** y diga  
“Financial Empowerment Center  
(Centro de Empoderamiento Financiero)”

Visite  
[nyc.gov/dca](http://nyc.gov/dca)

Envíe un mensaje de texto\* con  
la palabra **TalkMoney** al **42033**  
\*Se pueden aplicar cargos por mensajes y datos.  
Consulte a su proveedor de servicios.

Los Centros de Empoderamiento Financiero de la Ciudad de Nueva York no pueden ofrecer préstamos ni dar dinero para el refinanciamiento de deudas.

## No luche solo. NYC Well está aquí para escucharlo y ayudarlo con problemas como el estrés, la depresión y la ansiedad.



Los asesores de NYC Well están a su disposición en cualquier momento del día o de la noche. Las llamadas son gratuitas y confidenciales, y se ofrece asistencia en más de 200 idiomas.

### Puede comunicarse por una situación que esté viviendo usted o un ser querido:

Llame al  
**1-888-NYC WELL**

Envíe la palabra **WELL** en un  
mensaje de texto al **65173**

Comuníquese por chat en  
[nyc.gov/nycwell](http://nyc.gov/nycwell)

## ActionNYC proporciona evaluaciones legales de inmigración seguras y gratuitas en su comunidad, en su propio idioma.



Obtenga ayuda de un abogado experimentado o de un representante acreditado para una gran variedad de casos, entre los que se incluyen:

- Ciudadanía
- Acción Diferida para Personas que Llegaron durante su Infancia (DACA)
- Solicitud y renovación de la tarjeta de residente (green card)
- Estado de Protección Temporal (TPS), entre otros

Las sedes de ActionNYC incluyen organizaciones, escuelas y centros de atención médica comunitarios selectos en toda la ciudad.

### Más información:

Llame al **1-800-354-0365**  
(de lunes a viernes de 9 a.m. a 6 p.m.)

Llame al **311** y diga  
“ActionNYC”

Visite  
[nyc.gov/actionnyc](http://nyc.gov/actionnyc)



Taxi and Limousine  
Commission

Consumer  
Affairs

Health

Mayor's Office of  
Immigrant Affairs